

SCHNEIDER

Manuel d'utilisation

GROOVE MICRO

SC155SPKSIL
SC155SPKRED
SC155SPKTIT

Veuillez lire et conserver ces instructions



Table des matières

Français

1. Préparation.....	9
2. Fonctionnement	10
3. Caractéristiques techniques.....	15

English

1. Preparation.....	20
2. Operations.....	20
3. Technical characteristics.....	25

Nederland

1. Voorbereiding.....	30
2. Werking.....	31
3. Technische eigenschappen.....	36

Deutsch

1. Vorbereitung.....	42
2. Inbetriebnahme.....	42
3. Technische daten.....	47

Italiano

1. Preparazione.....	53
2. Funzionamento	53
3. Caratteristiche tecniche.....	58

Español

1. Preparación.....	65
2. Funcionamiento.....	65
3. Especificaciones técnicas.....	70

Instructions de sécurité importantes à conserver avec le produit

Merci de lire attentivement

Le produit doit être installé en accord avec les réglementations nationales.

Espace de ventilation

- Placez l'appareil dans un endroit suffisamment ventilé afin d'éviter une accumulation de chaleur interne. Laissez au moins un espace de 10cm à l'arrière et au-dessus de l'appareil ainsi qu'un espace de 5cm sur les côtés afin d'éviter toute surchauffe.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation par des objets tels que des journaux, nappes, rideau, etc...

Préservez l'appareil des températures élevées, de l'humidité, de l'eau et de la poussière.

- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures.
- Ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues telles que des bougies allumées.
- N'utilisez cet appareil qu'avec la batterie fournie.
- **ATTENTION** : Danger d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement.
- Ce produit dispose d'une batterie intégrée rechargeable. En cas de défaillance ou de non fonctionnement, cessez d'utiliser le produit et ne pas tenter de le réparer ou de l'ouvrir par vous-même. Confiez impérativement la réparation de ce produit à un service après-vente qualifié.

- Les batteries (bloc de batteries ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- Si après la mise en charge d'une batterie son autonomie est réduite de moitié à l'utilisation, la mise en charge suivante doit être faite sous la surveillance de l'utilisateur. Une batterie endommagée peut provoquer un emballement thermique important.

Déclaration de conformité

Ce dispositif de haut-parleur Bluetooth respecte les exigences essentielles et les autres dispositions relatives à la directive sur les équipements radio (RED) 2014/53/EU qui est entrée en vigueur le 12 juin 2016.

La déclaration de conformité est disponible sur le site :
<http://www.schneiderconsumer.com>



Spécifications techniques :

Produit : Haut-parleur Bluetooth

Fréquence de fonctionnement : 2400 MHz à 2483.5MHz Classe 3 (BT 4.1)

Puissance de transmission de fréquence radiophonique : 6mW
(puissance par canal)

Environnement d'exploitation : 0 à 40 °C



- Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/UE du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.
- Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.
- En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

- Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.



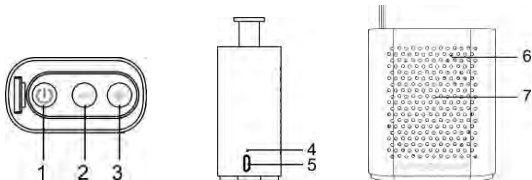
Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

1. Préparation

Contenu de l'emballage

- 1 x haut-parleur Bluetooth
- 1 x manuel d'utilisateur
- 1 x Cordon USB-mini USB


2. Fonctionnement



1. Touche marche / arrêt (indicateur de mode) : Appuyez sur cette touche de façon prolongée pour allumer ou éteindre l'appareil. Lorsque la connexion Bluetooth est activée, appuyez sur cette touche de façon prolongée pour couper la connexion. Un nouvel appui long éteindra l'appareil.

2. VOL- : (Appui long) Diminuer le volume / (Appui court) Piste précédente
3. VOL+ : (Appui long) Augmenter le volume / (Appui court) Piste suivante
4. Indicateur de charge : Voyant rouge lors du chargement de la batterie, voyant éteint lorsque la batterie est chargée.
5. Port USB (Entrée d'alimentation): Connecter le câble USB fourni à un ordinateur ou à un adaptateur 5V 500mA (non fourni) pour chargeur de batterie.
6. Microphone
7. Haut-parleur

2.1 Appairage avec un dispositif Bluetooth

1. Appuyez sur la touche  de façon prolongée pour mettre l'appareil en marche et activer la fonction Bluetooth.

- Un long bip sonore retentit lorsque le haut-parleur se met en marche. Puis une tonalité grave retentit pour vous signaler que la fonction Bluetooth est activée.
 - Le voyant bleu clignote rapidement en continu lorsqu'il n'y a pas de connexion Bluetooth.
2. Recherchez l'appareil « SC155SPK » sur votre smartphone et lancez l'appairage.
- La connexion ne nécessite pas de mot de passe, ou peut être établie avec le mot de passe « 0000 ».
 - Une tonalité grave retentit dès que la connexion est établie; le voyant bleu clignote lentement pour indiquer que la connexion a été établie.

Mode	Statut	Témoin LED
Bluetooth	En attente de synchronisation	Bleu (clignote rapidement)
	Connecté / Lecture / Pause	Bleu (clignote lentement)

2.2 Utilisation en main libre

Votre appareil dispose également d'une fonction main libre, vous permettant de téléphoner en utilisant les haut-parleurs et le microphone intégré.

- Appuyer brièvement une fois sur la touche d'alimentation pour répondre à un appel téléphonique et appuyer brièvement encore une fois pour raccrocher.
- Lors de l'arrivée d'un appel, appuyer brièvement sur la touche d'alimentation deux fois pour rejeter l'appel.

- Appuyer brièvement sur la touche d'alimentation et le dernier numéro composé sera appelé.

Lors d'un appel téléphonique, veillez à parler à proximité immédiate (1cm) du microphone.

2.3 Charge de la batterie

Pour charger votre appareil, connectez-le simplement au port USB de votre ordinateur, ou au chargeur USB de votre téléphone (5V-500mA).

Remarque: Cet appareil peut être alimenté par un adaptateur secteur 5V/1000mA (non fourni).



Ne pas utiliser d'adaptateur avec un courant supérieur à 1000mA, autrement, l'appareil sera endommagé et la garantie annulée.

3. Caractéristiques techniques

Bluetooth 4.1

Distance de transmission : 10 mètres

Fonction mains libres prise en charge

Bande de fréquences : 120 Hz à 20 KHz

Rapport signal sur bruit : ≥ 75 dB

Haut-parleur : diamètre 40 mm, magnétique interne 4 Ω , 3W

Puissance totale : 3W RMS

Alimentation : batterie rechargeable intégrée ; 3,7V / 450mAh

Temps de lecture : 3 heures

SAV

ADMEA/LOGISAV

ZI du clos des charmes

26 rue du clos des charmes

77090 COLLEGIEN-France

**Important safety instructions regarding the product.
Please read**

The product must be installed in accordance with national regulations.

Ventilation space

- Place the unit in a location with adequate ventilation to prevent internal heat buildup. Leave at least 10cm of space at the back and above the unit and 5cm space on the sides to prevent overheating.
- Do not obstruct the ventilation openings with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.

Keep the unit away from high temperatures, moisture, water, and dust.

- The device must not be exposed to dripping or splashing water.

- Do not place the device near open flame sources such as lighted candles.
- Only use this device with the supplied battery.
- **WARNING:** Danger of explosion if the battery is not replaced correctly.
- This product features a built-in rechargeable battery. In the case of failure or non-operation, stop using the product and do not attempt to repair or open it by yourself. Entrust essential repair of this product only to qualified personnel.
- Batteries (battery pack or batteries installed) must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- If the battery life is reduced by half during use, the following charging must be carried out under the supervision of the user. A damaged battery can cause significant heat buildup.

Declaration of conformity

This appliance is Bluetooth speaker complies with the essential requirements and other provisions of and the Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU that goes into effect on 12 June 2016.

The declaration of conformity is available at:

<http://www.schneiderconsumer.com>



Technical specifications:

Product: Bluetooth speaker

Operation frequency: 2400 MHz to 2483.5MHz Class 3 (BT 4.1)

Radio Frequency transmission power: 6mW (power per channel)

Operation environment: 0 - 40° C



- This logo affixed to the product means that it is a device whose treatment as waste falls within the scope of Directive 2012/19/EU of July 4, 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

- The presence of hazardous substances in electrical and electronic equipment may have potential effects on the environment and human health in the reprocessing cycle of this product.

- This means that when the appliance is thrown away, it must not be disposed of with unsorted municipal waste.

- As the end user, your role is crucial in the reuse cycle, recycling and other forms of recovery of the electrical and electronic equipment. Recovery and collection systems are made available to you by local authorities (recycling centers) and distributors.

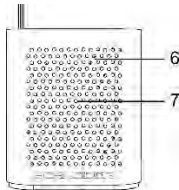
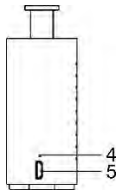
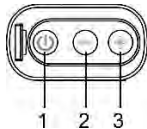
- You have an obligation to use the collection systems available to you.

1. Preparation

Package Contents


- 1 x Bluetooth speaker
- 1 x User manual
- 1 x Mini-USB cable

2. Operation



1. On/Off button (mode indicator): Press and hold button to turn on or off. When Bluetooth is activated, press and hold button to cut the connection. Another long press will switch off the unit.
2. VOL-: (Long press) Decrease volume / (briefly) Previous track
3. VOL+: (Long press) Volume up / (briefly) Next track
4. Charge indicator: When red light battery charging, light-off when the battery is fully charged.
5. USB Port (Power input): connect with the USB cable (provided) to a computer or a 5V 500mA adapter (not provided) for battery charging.
6. Microphone
7. Speaker



2.1 Pairing with a Bluetooth device


1. Press the  key and hold to turn the unit on and activate the Bluetooth function.
 - A long beep sounds when the speaker starts. Then a lower tone sounds to indicate that Bluetooth is activated.
 - A blue indicator light will keep blinking fast when there is no Bluetooth connection.
2. Look for the "SC155SPK" device on your smartphone and start pairing.
 - The connection does not require a password, or can be established with the password "0000".
 - A low tone sounds as soon as the connection is established; the blue indicator is blinking slowly to indicate the connection has been established.

Mode	Status	Indicator LED
Bluetooth	Awaiting synchronization	Blue (flashing quickly)
	Connected / Play / Pause	Blue (blinking and slow)

2.2 Hands-free use

Your device also has a hands-free function, allowing you to call using the built-in speaker and microphone.

- Short-press the power button  to answer the phone call, and short-press one more time to hang up the phone call.
- During an incoming phone call, short-press the power button  twice to reject the call.

- Short pressing the power button  will dial the previously called number.

During a phone call, be sure to speak very close (1 cm) to the microphone.

2.3 Battery charge

To charge your device, connect it to the USB of your computer or USB charger for your phone (5V-500mA).

Note: This unit can be powered by an AC adapter 5V/1000mA (not supplied).



Do not use an adaptor which the current is more than 1000mA, otherwise, the device will be damaged and the warranty will be void.

3. Technical characteristics

Bluetooth 4.1

Transmission distance: 10 meters

Handsfree support

Frequency band: 120 Hz to 20 KHz

Signal-to-noise ratio: ≥ 75 dB

Speaker: 40 mm diameter, internal magnetic 4Ω , 3W

Total power: 3W RMS

Power: rechargeable battery; 3.7V / 450mAh

Playback time: 3 hours

After-sales service

ADMEA/LOGISAV

ZI du clos des charmes

26 rue du clos charmes

77090 COLLEGIEN-France

**Belangrijke veiligheidsinstructies. Samen met het product bewaren.
Gelieve aandachtig te lezen**

Het product moet geïnstalleerd worden in overeenstemming met de nationale regelgeving.

Ventilatie ruimte

- Plaats het apparaat in een voldoende geventileerde ruimte om accumulatie van interne warmte te voorkomen. Laat een ruimte van minstens 10 cm aan de achter- en bovenkant van het apparaat, en 5 cm langs de zijanten, om oververhitting te voorkomen.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.

Bescherm het apparaat tegen hoge temperaturen, vochtigheid, water en stof.

- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend water of waterspatten.
- Plaats geen warmtebronnen met open vlammen zoals brandende kaarsen boven op het apparaat.
- Gebruik het apparaat enkel met de bijgeleverde batterij.
- **OPGELET:** Er bestaat ontploffingsgevaar als de batterij niet correct vervangen wordt.
- Dit product beschikt over een geïntegreerde, herlaadbare batterij. In geval van storing of slechte werking, stop het gebruik van het apparaat en probeer het niet zelf te repareren of te openen. Vertrouw de reparatie van dit product enkel toe aan een gekwalificeerde naverkoopdienst.

- De batterijen (batterijblok of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals de zon, vuur, of gelijkaardig.
- Indien na het laden van een batterij de autonomie tot de helft terugvalt, moet de volgende lading gebeuren onder de supervisie van de gebruiker. Een beschadigde batterij kan een aanzienlijke warmtepiek veroorzaken.

Verklaring van conformiteit

Dit apparaat, een Bluetooth-luidspreker, is in overeenstemming met de essentiële vereisten en andere bepalingen van de Richtlijn voor Radio-Uitrustingen 2014/53/EU die in werking trad op 12 juni 2016.

De Verklaring van conformiteit is beschikbaar op:

<http://www.schneiderconsumer.com>



Technische eigenschappen:

Product: Bluetooth-luidspreker

Werkingsfrequentie: 2400 MHz tot 2483.5MHz Klasse 3 (BT 4.1)

Radiofrequentie transmissievermogen: 6mW (vermogen per kanaal)

Werkingsomgeving: 0 – 40 °C



- Dit op het product aangebrachte logo betekent dat het een apparaat betreft waarvan de behandeling als afval valt onder het kader van de richtlijn 2012/19/UE van 4 juli 2012 betreffende elektronisch afval. - De aanwezigheid van gevaarlijke stoffen in elektronische uitrustingen kan gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid tijdens de recyclingcyclus van dit product.

- Aan het einde van de levensduur van dit apparaat, mag dit niet verwijderd worden samen met het niet-gesorteerde huisafval.

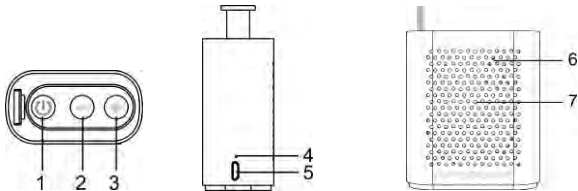
- Als eindgebruiker is uw rol in de cyclus van recycling, hergebruik en andere vormen van valorisatie van deze elektronische uitrusting bijzonder belangrijk. Retour- en inzamelsystemen worden beschikbaar gesteld door de lokale overheden (afvalverwerking) en distributeurs.
- U bent verplicht gebruik te maken van de ter beschikking gestelde systemen van selectieve ophaling.

1. Voorbereiding

Inhoud van de verpakking

- 1 x Bluetooth luidspreker
- 1 x gebruikershandleiding
- 1 x kabel USB-mini USB


2. Werking



1. Knop afspelen/stoppen (modus-indicator): Druk langdurig op deze knop om het apparaat in of uit te schakelen. Wanneer de Bluetooth-verbinding geactiveerd is, druk langdurig op deze knop om de verbinding te verbreken. Opnieuw langdurig indrukken zal het apparaat uitschakelen.

2. VOL- : (lang indrukken) volume verlagen / (kort indrukken) vorig nummer
3. VOL+ : (lang indrukken) volume verhogen / (kort indrukken) volgend nummer
4. Ladingsindicator: rood licht wanneer batterij oplaadt, licht uit wanneer de batterij volledig opgeladen is.
5. USB-ingang (voedingsingang): verbind met de USB-kabel (meegeleverd) aan pc, of een 5V-500mA adaptor (niet meegeleverd) voor opladen van de batterij.
6. Microfoon
7. Luidspreker

2.1 Koppelen met een Bluetooth-toestel



1. Druk langdurig op de  knop om het apparaat aan te zetten en de Bluetooth-functie te activeren.


- Een lange biepton weerklinkt wanneer de luidspreker inschakelt. Daarna klinkt een lage toon om aan te geven dat de Bluetooth-functie is ingeschakeld.
 - Blauw lichtje blijft snel knipperen wanneer er geen Bluetooth-verbinding is.
2. Zoek naar het apparaat “SC155SPK” op uw smartphone en start het koppelen.
- Er is geen wachtwoord nodig voor de verbinding, of de verbinding kan gemaakt worden met wachtwoord “0000”.
 - Een lage toon weerklinkt wanneer de verbinding tot stand gebracht is; het blauwe lichtje knippert traag om aan te geven dat de verbinding tot stand gebracht is.

Modus	Status	LED-lichtje
Bluetooth	Wachtend op synchronisatie	Blauw (snel knipperend)
	Verbonden / Lezen / Pauze	Blauw (traag knipperend)

2.2 Handenvrij gebruik

Uw apparaat beschikt eveneens over een handenvrije functie, die u toelaat te bellen terwijl u de geïntegreerde luidsprekers en microfoon gebruikt.

- Druk kortstondig op de aan/uit-knop  om de oproep te beantwoorden, en druk opnieuw om het gesprek te beëindigen.
- Bij een inkomende oproep, druk twee keer kort op de aan/uit-knop  om de oproep te weigeren.

- Kort drukken op de aan/uit-knop  zal het laatst gevormde nummer opnieuw bellen.

Bij een telefonische oproep, zorg ervoor dat u dicht bij de microfoon spreekt (1 cm).

2.3 Opladen van de batterij

Om uw apparaat op te laden, verbindt u dit eenvoudig met de USB-poort van uw pc, of met de USB-lader van uw telefoon (5V-500mA).

Opmerking: dit apparaat kan gevoed worden door een adapter van type 5V/1000mA (niet meegeleverd).



Gebruik geen adapter van meer dan 1000mA. Dit kan het apparaat beschadigen en de garantie ongeldig maken.

3. Technische eigenschappen

Bluetooth 4.1

Zendbereik: 10 meter

Ondersteuning voor handenvrije werking

Frequentiebereik: 120 Hz tot 20 KHz

Signaal-ruis verhouding: ≥ 75 dB

Luidspreker: diameter 40 mm, interne magneet 4Ω , 3W

Totaal vermogen: 3W RMS

Voeding: geïntegreerde, herlaadbare batterij; 3,7V / 450mAh

Werkingsijd: 3 uur

Klantenservice

ADMEA/LOGISAV

ZI du clos des charmes

26 rue du clos des charmes

77090 COLLEGIEN-France

Wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb des Produktes Bitte sorgfältig durchlesen und aufbewahren!

Das Produkt muss gemäß den im jeweiligen Lande geltenden Vorschriften installiert werden.

Platzbedarf für die Belüftung

Stellen Sie das Gerät an einer Stelle auf, wo eine ausreichende Belüftung gegeben ist, um einen Wärmestau im Inneren des Gerätes zu verhindern. Lassen Sie hinter der Rückseite und über der Oberseite des Gerätes mindestens 10 cm Platz frei, und an den Seiten jeweils 5 cm Platz, um einer Überhitzung vorzubeugen.

- Blockieren Sie niemals die Belüftungsöffnungen mit irgendwelchen Gegenständen, wie z.B. Zeitungen, Tischdecken, Gardinen, etc.

Schützen Sie das Gerät vor hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Wasser und Staub.

- Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht oder Tropf- und Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie etwa brennende Kerzen, auf oder neben das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Akku.
- **ACHTUNG:** Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku nicht ordnungsgemäß eingesetzt wird (Verpolungsgefahr!).
- Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten Akku. Bei einem Defekt oder einer Fehlfunktion dürfen Sie das Produkt nicht mehr verwenden. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu öffnen. Beauftragen Sie stattdessen einen qualifizierten Kundendienst mit der Reparatur dieses Produktes.

- Die Batterien (oder Akkus, bzw. im Gerät integrierte Akkus) dürfen keiner übergroßen Hitze, wie etwa durch direktes Sonnenlicht, Feuer oder andere Hitzequellen, ausgesetzt werden.
- Wenn nach dem Aufladen eines Akkus festgestellt wird, dass der Akku nur noch über die Hälfte seiner ursprünglichen Kapazität verfügt, dann muss der nächste Ladevorgang unter der Aufsicht des Benutzers erfolgen. Eine beschädigte Batterie kann eine erhebliche Hitzentwicklung verursachen, und sie stellt somit eine Brandgefahr dar.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät ist ein Bluetooth-Lautsprecher, welcher die geltenden gesetzlichen Anforderungen und alle sonstigen Bestimmungen sowie die Funkgeräte-Richtlinie (RED) 2014/53/EU, die am 12. Juni 2016 in Kraft getreten ist, vollständig erfüllt.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter:

<http://www.schneiderconsumer.com>



Technische Daten:

Produkt: Bluetooth-Lautsprecher

Betriebsfrequenz: 2.400 MHz bis 2.483,50 MHz - Klasse 3 (BT 4.1)

Funkfrequenz-Sendeleistung: 6 mW (Leistung pro Kanal)

Betriebstemperatur: 0 - 40 °C



- Dieses Logo auf dem Produkt bedeutet, dass es sich hierbei um ein Gerät handelt, dessen Behandlung als Abfall im Sinne der Richtlinie 2012/19/EU vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EEAG) geregelt ist.

- Das Vorhandensein gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten kann bei der Entsorgung bzw. dem Recycling

dieses Produktes potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zur Folge haben.

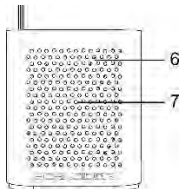
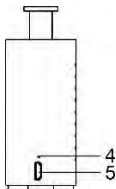
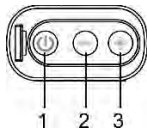
- Folglich darf dieses Produktes nach dem Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Als Endverbraucher ist Ihre Rolle in der Entsorgung, dem Recycling und bei anderen Formen der Verwertung von alten Elektro- und Elektronikgeräten von entscheidender Bedeutung. Durch die örtlichen Behörden (Entsorgungsbetriebe) und Händler werden Ihnen hierzu verschiedene Rückgabe- und Sammelstellen angeboten.
- Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, die Ihnen zur Verfügung stehenden Sammelstellen für die Entsorgung Ihrer Altgeräte zu verwenden.

1. Vorbereitung

Packungsinhalt

- 1 x Bluetooth-Lautsprecher
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Mini-USB-Kabel


2. Inbetriebnahme



1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (Modusanzeige): Durch längeres Drücken dieser Taste aktivieren oder deaktivieren Sie das Gerät. Wenn Bluetooth aktiviert ist, dann können Sie die Verbindung durch ein kurzes Drücken dieser Taste unterbrechen. Ein weiterer, längerer Druck auf die Taste schaltet das Gerät aus.
2. VOL-: a) langes Drücken, um die Lautstärke zu verringern; b) kurzer Tastendruck, um den vorhergehenden Titel aufzurufen
3. VOL+: a) langes Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen; b) kurzer Tastendruck, um den nachfolgenden Titel aufzurufen.
4. Ladestandanzeige: Das rote Licht leuchtet, wenn der Akku gerade geladen wird; sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, schaltet sich das Licht aus.
5. USB-Anschluss zur Stromversorgung: Das Gerät wird zum Aufladen des Akkus über das mitgelieferte USB-Kabel an einen PC/Laptop oder ein USB-Netzteil 5 V und 1000 mA (nicht mitgeliefert) angeschlossen.

6. Mikrofon
7. Lautsprecher

2.1 Die Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät




1. Drücken Sie etwas länger auf die Taste , um das Gerät einzuschalten und Bluetooth zu aktivieren.
 - Ein langer Piepton erklingt, wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird. Danach hört man einen tieferen Ton, der signalisiert, dass Bluetooth aktiviert ist.
 - Das blaue Licht blinkt in einem schnellen Intervall, wenn keine Bluetooth-Verbindung besteht.
2. Suchen Sie auf Ihrem Smartphone nach dem Gerät „SC155SPK“, um die Bluetooth-Verbindung herzustellen.

- Die Verbindung erfordert entweder gar kein Passwort, oder sie kann mit dem Passwort „0000“ hergestellt werden.
- Ein tieferer Ton ertönt, sobald die Verbindung hergestellt wurde, und die blaue LED-Statusleuchte blinkt langsam, womit sie signalisiert, dass die Bluetooth-Verbindung aktiviert ist.

Modus	Status	LED-Statusleuchte
Bluetooth	Warten auf Synchronisation	Blau (schnell blinkend)
	Verbunden/Wiedergabe /Pause	Blau (langsam blinkend)

2.2 Verwendung der Freisprechfunktion

Ihr Gerät verfügt auch über eine Freisprechfunktion, so dass Sie den Lautsprecher und das Mikrofon zum Telefonieren verwenden können.

- Drücken Sie einmal kurz die Power-Taste , um einen Anruf entgegenzunehmen, und ein weiteres Mal, um ihn zu beenden.
- Drücken Sie zweimal kurz auf die Power-Taste , um einen eingehenden Telefonanruf abzuweisen.
- Durch ein kurzes Drücken der Power-Taste  wird die zuletzt angerufene Telefonnummer nochmals angerufen.

Während eines Telefongesprächs sollte der Abstand zwischen Mund und Mikrofon 1 cm betragen, wenn Sie gerade sprechen.

2.3 Laden des Akkus

Das Gerät wird zum Aufladen des Akkus über das mitgelieferte USB-Kabel an einen PC/Laptop oder das USB-Netzteil eines Smartphones (mit 5 V und 500 mA) angeschlossen.

Hinweis: Dieses Gerät kann über ein Netzteil mit 5 V und 1000 mA (nicht mitgeliefert) betrieben werden.



Benutzen Sie kein Netzteil, das mehr als 1000 mA Strom liefert – andernfalls kann das Gerät beschädigt werden, und die Garantie erlischt dadurch.

3. Technische Daten

Bluetooth 4.1

Übertragungsbereich: 10 Meter

Integrierte Freisprechfunktion

Frequenzband: 120 Hz bis 20 KHz

Signal-Rauschabstand: ≥ 75 dB

Lautsprecher: Durchmesser 40 mm, Widerstand 4Ω , 3W

Gesamtleistung: 3W RMS

Stromversorgung: eingebauter, wieder aufladbarer Akku (3,7 V / 450 mAh)

Spieldauer: 3 Stunden

Kundendienst

ADMEA/LOGISAV

ZI du Clos des Charmes

26 Rue du Clos des Charmes

77090 COLLEGIEN – FRANCE

Importanti istruzioni di sicurezza da conservare con il prodotto Leggere attentamente

Il prodotto deve essere installato in ottemperanza alle regole nazionali.

Spazio di ventilazione

- Posizionare il dispositivo in un ambiente sufficientemente ventilato per evitare un accumulo di calore all'interno. Lasciare libero uno spazio di almeno 10 cm nella parte posteriore e superiore del dispositivo ed uno spazio di 5 cm ai suoi lati per evitare che si surriscaldi.
- Non ostruire le fessure di ventilazione con oggetti quali giornali, stracci, tende, ecc.

Tenere l'apparecchio al riparo da temperature elevate, umidità, acqua e polvere.

- L'apparecchio non deve essere esposto a sgocciolamenti o spruzzi.
- Non posizionare sul dispositivo fonti di fiamme libere, quali candele accese.
- Utilizzare esclusivamente la batteria in dotazione.
- **ATTENZIONE:** se la batteria non viene sostituita correttamente, il prodotto potrebbe esplodere.
- Questo prodotto è fornito di una batteria ricaricabile integrata. In caso di mancato o cattivo funzionamento, smettere di utilizzare il prodotto e non tentare la riparazione autonomamente. Affidare sempre le riparazioni di questo prodotto ad un servizio post vendita qualificato.
- Le batterie (blocco di batteria o batterie installate) non devono essere esposte a forti fonti di calore eccessive quali la luce del sole, fiamme o simili.
- Se dopo la carica della batteria la sua autonomia è ridotta della metà, la ricarica successiva deve essere effettuata sotto il controllo

dell'utente. Una batteria danneggiata può provocare un'instabilità termica notevole.

Dichiarazione di conformità

Questo altoparlante Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni della Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU effettiva dal 12 giugno 2016.

La dichiarazione di conformità è disponibile su:

<http://www.schneiderconsumer.com>



Specifiche tecniche:

Prodotto: altoparlanti Bluetooth

Frequenza di operazione: da 2400 MHz a 2483.5MHz Classe 3 (BT 4.1)

Potenza di trasmissione frequenza radio: 6mW (potenza per canale)

Ambiente di operazione: 0 – 40 °C



- Questo logo sul prodotto indica che si tratta di un dispositivo il cui smaltimento è regolato nel quadro della direttiva 2012/19/UE del 4 luglio 2012, relativa allo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (DEEE).



- La presenza di sostanze pericolose nei dispositivi elettrici ed elettronici può avere effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute nel ciclo di ricondizionamento del prodotto.

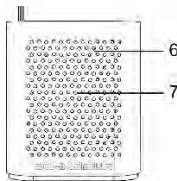
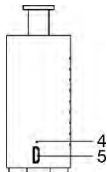
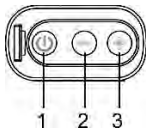
- Perciò, alla fine della vita di questo apparecchio, esso non deve essere smaltito insieme ai rifiuti comuni.
- Il ruolo del consumatore finale è primario per il ciclo di riutilizzo, di riciclaggio e delle altre forme di valorizzazione di questo dispositivo elettrico ed elettronico. Le autorità locali ed i distributori mettono a disposizione centri e sistemi di raccolta.
- L'utente ha l'obbligo di utilizzare il sistema di raccolta differenziata disponibile.

1. Preparazione

Contenuto della confezione


- 1 x altoparlante Bluetooth
- 1 x manuale d'utilizzo
- 1 x cavo USB-mini USB

2. Funzionamento



1. Pulsante on/off (indicatore di modo): toccare questo pulsante a lungo per accendere o spegnere il dispositivo. Una volta attivata la connessione Bluetooth, toccare il pulsante a lungo per interrompere la connessione. Un ulteriore tocco lungo spegnerà l'apparecchio.
2. VOL-: (pressione lunga) abbassa il volume/ (pressione breve) traccia precedente
3. VOL+: (pressione lunga) aumenta il volume/ (pressione breve) traccia successiva
4. Indicatore di carica: luce rossa con batteria in carica, luce spenta a carica completa.
5. Porta USB (ingresso alimentazione): collegare col cavo USB (in dotazione) al computer o con un adattatore (non fornito) 5V 500Ma per caricare la batteria.
6. Microfono
7. Altoparlante

2.1 Accoppiamento con un dispositivo Bluetooth




1. Toccare a lungo il pulsante  per avviare il dispositivo ed attivare la funzione Bluetooth.
 - All'avvio dell'altoparlante verrà emesso un lungo bip. In seguito verrà emessa una tonalità più grave per segnalare che la funzione Bluetooth è attivata.
 - Un indicatore blu lampeggerà velocemente in assenza di connessione Bluetooth.
2. Cercare il dispositivo «SC155SPK» sul proprio smartphone ed avviare l'accoppiamento.
 - La connessione avviene senza password o può essere stabilita tramite la password «0000».

- Verrà emesso un suono in tonalità grave per indicare l'avvenuta connessione; l'indicatore blu lampeggerà lentamente per indicare che la connessione è stata stabilita.

Modo	Stato	Indicatore LED
Bluetooth	In attesa di sincronizzazione	Blu (lampeggia velocemente)
	Connesso/ Lettura/ Pausa	Blu (lampeggia lentamente)

2.2 Utilizzo in viva voce

Il dispositivo è dotato di funzione viva voce per telefonare utilizzando l'altoparlante ed il microfono integrato.

- Premere brevemente il pulsante  una volta per rispondere alla chiamata e premere brevemente un'altra volta per terminare la chiamata.
- Durante una chiamata telefonica in entrata, premi brevemente due volte il pulsante  per rifiutare la chiamata.
- Premere brevemente il pulsante  ricomporrà l'ultimo numero chiamato.

Durante una chiamata telefonica, parlare a distanza ravvicinata (1 cm) dal microfono.

2.3 Caricamento batteria

Per caricare il dispositivo, è sufficiente collegarlo alla porta USB del computer o al caricabatterie USB del telefono (5V-500mA).

Nota: questo dispositivo può essere alimentato con un adattatore 5V/1000mA (non fornito).



Non utilizzare un adattatore con corrente superiore a 1000mA, altrimenti, il dispositivo sarà danneggiato e la garanzia invalidata.

3. Caratteristiche tecniche

Bluetooth 4.1

Distanza di trasmissione: 10 metri

Funzionalità viva voce

Bande di frequenza: da 120 Hz a 20 KHz

Rapporto segnale/rumore: ≥ 75 dB

Altoparlante: diametro 40 mm, magnete interno 4 Ω , 3W

Potenza totale: 3W RMS

Alimentazione: batteria ricaricabile integrata; 3,7V / 450mAh

Tempo di lettura: 3 ore

Servicio Posventa

ADMEA/LOGISAV

ZI du clos des charmes

26 rue du clos des charmes

77090 COLLEGIEN-Francia

Instrucciones de seguridad importantes a conservar con el producto. Leer con detenimiento.

El producto debe ser instalado de conformidad con las regulaciones nacionales.

Espacio para la ventilación

- Coloque la unidad en un lugar con ventilación adecuada para evitar que se recaliente en su interior. Deje al menos un espacio de 10 cm en la parte posterior y superior de la unidad, así como un espacio de 5 cm a los lados para evitar cualquier posibilidad de recalentamiento.
- No obstruya las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.

Evite exponer la unidad a altas temperaturas, a la humedad, al agua y al polvo.

- El dispositivo no debe ser expuesto a goteos ni salpicaduras de agua.
- No coloque sobre el dispositivo fuentes de llamas como velas encendidas.
- Solo utilice este dispositivo con la batería suministrada.
- **ATENCIÓN:** existe riesgo de que explote si no es reemplazada correctamente.
- Este producto posee una batería integrada recargable. En caso de avería o de no funcionamiento, deje de usar el producto y no intente repararlo ni abrirlo usted mismo. Confíe la reparación de este producto a un servicio de atención al cliente cualificado.
- Las baterías (bloque de baterías o baterías instaladas) no deben ser expuestas al calor excesivo como el del sol, fuego u origen similar.

- Si después de cargar la batería su autonomía se reduce a la mitad al ser utilizada, la carga siguiente debe ser realizada bajo la supervisión del usuario. Una batería dañada puede causar una fuga térmica importante.

Declaración de conformidad

Este dispositivo es un altavoz Bluetooth que cumple con las regulaciones básicas y otras provisiones de la Directiva de Equipos Radiales (RED) 2014/53/EU en vigor desde el 12 de junio de 2016.

La declaración de conformidad se encuentra disponible en:

<http://www.schneiderconsumer.com>



Especificaciones técnicas:

Producto: altavoz Bluetooth

Frecuencia de funcionamiento: de 2400 MHz a 2483.5MHz Clase 3 (BT 4.1)

Potencia de transmisión de frecuencia de radio: 6mW (potencia por canal)

Entorno de funcionamiento: 0 – 40 °C



- Este logo en el producto significa que es un dispositivo que deber ser desechado siguiendo las directrices 2012/19/UE del 4 de julio de 2012, concernientes a los desechos de equipos eléctricos y dispositivos electrónicos (DEEE).

- La presencia de sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y dispositivos electrónicos puede tener posibles efectos sobre el ambiente y la salud humana en el ciclo de reprocesamiento de este

producto.

- Por lo tanto, al final de la vida útil de este producto, este no debe ser desechado junto con los residuos municipales sin clasificar.

- Como usuario final, su papel es importante en el ciclo de reutilización, de reciclaje y en las demás formas de aprovechamiento de equipos eléctricos y electrónicos. Los sistemas de reciclaje y de recolección son puestos a su disposición por las autoridades locales (eliminación de residuos) y los distribuidores.

- Usted tiene la obligación de utilizar los sistemas de recolección selectiva que se encuentran a su disposición.

1. Preparación

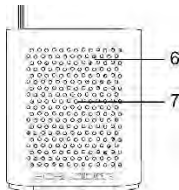
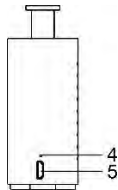
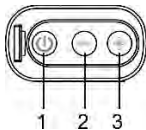
Contenido del paquete

1 x altavoz Bluetooth

1 x manual de instrucciones


1 x cable USB-mini USB

2. Funcionamiento



1. Botón de encendido/apagado (indicador de modo): mantenga presionado este botón para encender o apagar el dispositivo. Cuando la conexión Bluetooth esté activada, mantenga presionado este botón para terminar la conexión. Si vuelve a mantener presionado el botón, apagará el dispositivo.
2. VOL- : (pulsación larga) Disminuye el volumen / (Pulsación corta) Pista anterior
3. VOL+ : (pulsación larga) Aumenta el volumen / (Pulsación corta) Pista siguiente
4. Indicador de carga: luz roja cuando carga la batería, luz apagada cuando la batería está totalmente cargada.
5. Puerto USB (entrada de corriente): conecte usando el cable USB (incluido) al ordenador o a un adaptador (no incluido) de 5V 500mA para cargar la batería.
6. Micrófono
7. Altavoz

2.1 Vinculación con un dispositivo Bluetooth




1. Mantenga presionado el botón  para encender el dispositivo y activar la función Bluetooth.
 - Cuando el altavoz se enciende, escuchará un bip largo. A continuación, escuchará un tono grave que indica que la función Bluetooth está activada.
 - El indicador azul parpadea rápidamente cuando no hay conexión Bluetooth.
2. Busque el dispositivo «SC155SPK» en su teléfono inteligente e inicie la vinculación.
 - La conexión no necesita una contraseña (ajuste de fábrica: «0000»).

- Escuchará un tono grave en cuanto se establezca la conexión; el indicador azul parpadeará lentamente para señalar que la conexión ha sido establecida.

Modo	Estado	LED
Bluetooth	Esperando sincronización	Azul (parpadea rápidamente)
	Conectado/ Reproduciendo / Pausa	Azul (parpadea lentamente)

2.2 Uso de manos libres

Su dispositivo también cuenta con una función manos libres, la cual le permite llamar por teléfono utilizando los altavoces y el micrófono integrado.

- Presione una vez el botón  para responder la llamada telefónica y presione una vez más para terminar la llamada.
- Durante una llamada telefónica entrante, presione el botón  dos veces para rechazar la llamada.
- Presione una vez el botón  para marcar el último número marcado.

Durante una llamada telefónica, asegúrese de hablar cerca del micrófono (a 1 cm).

2.3 Carga de la batería

Para cargar su dispositivo, conéctelo al puerto USB de su ordenador o al cargador USB de su teléfono (5V-500mA).

Nota: esta unidad puede ser conectada a un adaptador de 5V/1000mA (no incluido).



No utilice un adaptador que posea una corriente mayor a 1000mA, de lo contrario, el dispositivo se dañará y la garantía quedará anulada.

3. Especificaciones técnicas

Bluetooth 4.1

Distancia de transmisión: 10 metros

Función manos libres

Bandas de frecuencias: de 120 Hz a 20 KHz

Relación señal-ruido: ≥ 75 dB

Altavoz: diámetro 40 mm, magnético interno 4 Ω , 3W

Potencia total: 3W RMS

Corriente: batería recargable integrada; 3,7V / 450mAh

Tiempo de reproducción: 3 horas

SAV

ADMEA/LOGISAV

ZI du clos des charmes

26, rue du clos des charmes

77090 COLLEGIEN-Francia